

«Muttart Mortgage Corporation»

B. S-6, 1re l. (l'hon. M. Lang) 20, 2e l. 47,
ren, au c. 48, a. du rap. du c. 100,
3e l. a. 124

N**New-Westminster (C.-B.)**

V. Reid, l'hon. Thomas

Norfolk (Ont.)

V. Taylor, l'hon. William Horace

Northumberland-Miramichi (N.-B.)

V. Burchill, l'hon. George Percival

Nouveau-Brunswick-Sud (N.-B.)

V. McLean, l'hon. Alexander Neil

Nouveau-Brunswick

Réalisations et projets (l'hon. M^{me} Ferguson)
308-312

O**O'Leary, l'hon. Clement A.; Antigonish-Guysborough (N.-É.)**

Aide aux enfants des morts de la guerre,
m. b. C-125, 2e l., q., 299

O'Leary, l'hon. Grattan; Carleton (Ont.)

Commonwealth, Le, 62-64

Développement régional, b. C-129, 2e l.,
q., 348

Impôt sur le revenu et loi sur les arrange-
ments fiscaux entre le gouvernement
fédéral et les provinces, m. b. C-118,
2e l. 278-282

Périodiques, Commission royale d'enquête,
278

Conclusion, 280-281

Liberté de la presse, 278, 279

Reader's Digest et *Time* de New York,
282

Taxe sur les journaux et le papier à
journal, 279

Valeur des revues nationales, 281

Relations entre les membres du Common-
wealth, mot. pour autoriser le c. à
faire enquête sur les relations du
Commonwealth (l'hon. M. Thorvald-
son), sui. du déb. 62

Retraite des membres du Sénat, b. C-98,
3e l. 191

O'Leary, l'hon. Grattan—Fin

Star de Toronto, réforme du Sénat, cit.
191-192

Tarif des douanes, m. b. C-120, 2e l. 260
Winston Churchill, gouvernements de par-
tis, cit. 192

Opérations de pêche

V. Prêts aidant aux opérations de pêche

Orme

Maladie hollandaise de l'orme, emploi de
Bidrin, q. de l'hon. M. Roebuck, 168,
rép. 290

OTAN

Le front canadien (l'hon. M. Grosart) 58

Ottawa (Ont.)

V. Bishop, l'hon. Charles L.
Lambert, l'hon. Norman P.

Ottawa-Est (Ont.)

V. Choquette, l'hon. Lionel

Ottawa-Ouest (Ont.)

V. Connolly, l'hon. John J.

Ouverture de la Session

Discours du trône (Son Excellence le Gou-
verneur général) 1-4
Ajournement, 351
Dissolution des Chambres, 364

Ouvriers de l'industrie des pièces d'automobiles

V. Tableau, 335-336

P**«Pacific Coast Fire Insurance Company»**

B. S-14, 1re l. (l'hon. M. Thorvaldson) 169,
2e l., ren. au c. 195, a. du rap. du c.,
3e l. a. 249

Paterson, l'hon. Norman McL.; Thunder-Bay (Ont.)

Amplification de la salle du Sénat, 145
Félicitations à l'occasion de ses noces d'or
(les hon. MM. Connolly et Choquette)
180

Prévisions budgétaires, 80

Pearson, l'hon. Arthur M., Lumsden (Sask.)

Exploitation agricole, 293

Impôt sur le revenu et loi sur les arrange-
ments fiscaux entre le gouv. fédéral
et les provinces, m. b. C-118, 2e l. 293